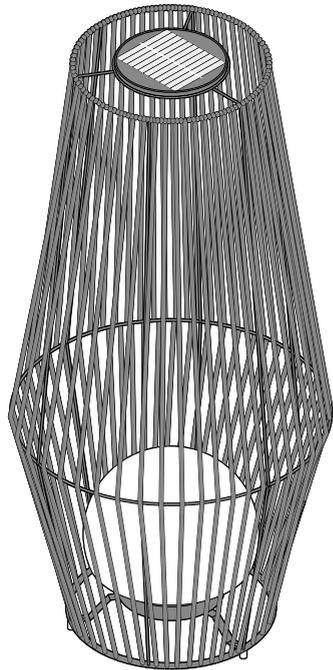
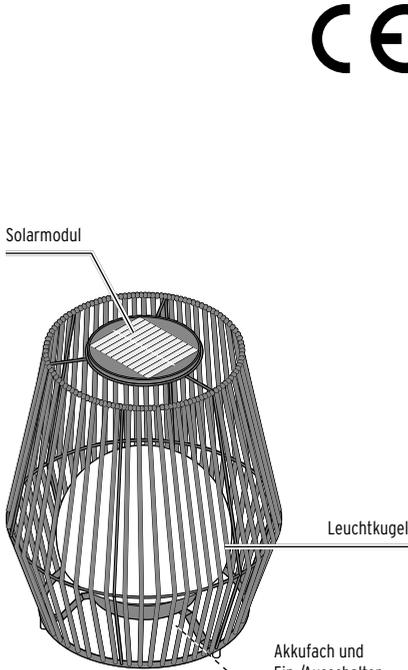


# Solar-Laterne

**Gebrauchsanleitung**



Artikelnummer: 700 029



Artikelnummer: 700 030



## Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

### Verwendungszweck

Die Solar-Laterne dient zur Dekoration und nicht zur Beleuchtung. Sie ist für die ständige Verwendung im Außenbereich ausgelegt. Nehmen Sie sie bei starkem Wind jedoch herein. Sie ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

### Gefahr für Kinder

- Akkus können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde ein Akku verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Akkus und den Artikel für Kinder unerschbar auf. Wenn Sie vermuten, ein Akku könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

### Gefahr von Verletzungen

- Betreiben Sie den Artikel nicht mit normalen Batterien, die nicht wiederaufladbar sind. Explosionsgefahr!
- Akkus dürfen nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Wenn ein Akku ausgelaufen ist, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

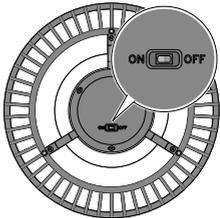
## Gebrauch

### Ort zum Aufstellen wählen

Die Leuchte ist unabhängig von einer Stromquelle. Da sie jedoch auf Sonneneinstrahlung angewiesen ist, müssen Sie folgende Punkte bedenken und beachten:

- Stellen Sie den Artikel an einem sonnigen Ort. Wählen Sie einen Ort, an dem das Solarmodul möglichst lange direkter Sonnenbestrahlung ausgesetzt ist. Der Akkupack kann nur geladen werden, wenn sich das Solarmodul an einem sonnigen Ort befindet.
- Vermeiden Sie einen Ort, der vollständig oder weitgehend im Schatten liegt (Bäume, Dachfirst etc.). Stellen Sie den Artikel nicht auf der Nordseite eines Gebäudes. Dort herrscht tagsüber nicht genug Sonnenlicht.
- Nachts sollte das Solarmodul nicht ständig von anderen Lichtquellen angestrahlt werden, z. B. durch einen starken Spot, der eine Garageneinfahrt beleuchtet o. Ä. Bedenken Sie, dass sich viele Lichtquellen erst mitten in der Nacht zeit- oder bewegungsabhängig einschalten.

### Ein-/ausschalten



- ▷ Schieben Sie den Ein-/Ausschalter auf der Unterseite der Leuchte auf **ON**, um die Leuchte zu aktivieren. Dies ist die Standardeinstellung, in der sich die Leuchte vollautomatisch ein- und ausschaltet:
  - Bei beginnender Dunkelheit schaltet sich die Leuchte ein.
  - Bei beginnender Helligkeit schaltet sich die Leuchte aus.
- ▷ Um die Leuchte komplett auszuschalten, schieben Sie den Ein-/Ausschalter auf der Unterseite der Leuchte auf **OFF**. Die Leuchte ist nun dauerhaft ausgeschaltet. Bei ausreichender Helligkeit wird der Akkupack weiterhin geladen.

### Akkupack laden

- Achten Sie darauf, dass immer möglichst viel Licht auf das Solarmodul fällt. Stellen Sie die Leuchte ggf. an einen sonnigeren Ort.
- Abhängig vom Wetter und der Sonnenstärke kann es einige Stunden dauern, bis das Solarmodul den Akkupack vollständig aufgeladen hat.
- Im Winter oder bei mehreren trübren Tagen hintereinander kann es vorkommen, dass der Akkupack nicht ausreichend geladen wird. Schieben Sie dann den Ein-/Ausschalter auf der Unterseite der Leuchte auf **OFF**, um die Leuchte zu deaktivieren. Auch bei ausgeschalteter Leuchte wird der Akkupack geladen.

## Reinigen

**HINWEIS** - Sachschäden  
 • Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

- ▷ Säubern Sie die Leuchte mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.

## Störung / Abhilfe

### Leuchte leuchtet nur schwach oder gar nicht.

- Umgebung zu hell? Prüfen Sie, ob das Licht anderer Leuchtquellen (z. B. Straßenlaternen oder zeit- bzw. bewegungsgesteuerte Außenleuchten) auf das Solarmodul fällt. Wechseln Sie ggf. den Standort.
- Fällt ausreichend Licht auf das Solarmodul? Wechseln Sie ggf. den Standort.
- Akkupack nicht vollständig geladen? Schalten Sie die Leuchte für einige Tage aus, damit sich der Akkupack wieder vollständig aufladen kann.
- Akkupack verschlissen? Tauschen Sie den Akkupack aus wie im Kapitel „Akkupack ausbauen / wechseln“ beschrieben.

### LEDs defekt.

- Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

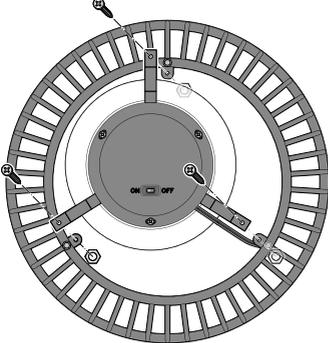
### Die Leistung schwankt jahreszeitenabhängig.

- Das ist wetterbedingt und kein Fehler. Im Sommer sind die Wetterbedingungen am günstigsten, im Winter oder an mehreren aufeinanderfolgenden trübren Tagen eher ungünstig.

## Akkupack ausbauen / wechseln

Der Akkupack ist für einen langen Betrieb ausgelegt. Bei einer langen Nutzungsdauer kann es dennoch erforderlich sein, den Akkupack zu wechseln. Akkus unterliegen einem natürlichen Verschleiß und die Leistung kann nachlassen.

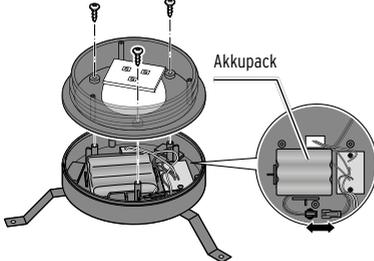
1. Schieben Sie den Ein-/Ausschalter auf **OFF**.
2. Legen Sie die Leuchte auf die Seite. Beachten Sie, dass die Leuchtkugel mit einem Kabel mit dem Leuchtengestell verbunden ist und Sie wenig Spielraum beim Ausbau haben.



3. Halten Sie mit einem Finger die Muttern in Position und lösen Sie die Schrauben der Befestigungsbleche auf der Unterseite der Leuchte mit einem Kreuzschlitzschraubendreher. Ziehen Sie die Leuchtkugel vorsichtig aus der Leuchte heraus. Achten Sie dabei darauf, das Kabel nicht abzureißen!



4. Drehen Sie den Lampenschirm ab.



5. Lösen Sie Schrauben an der Abdeckung und nehmen Sie diese vorsichtig vom Akkufach ab. Achten Sie auch hier darauf, das Kabel im Inneren des Akkufachs nicht abzureißen!
6. Ziehen Sie den Stecker des Verbindungskabels wie abgebildet aus der Buchse an der Platine heraus und nehmen Sie den Akkupack aus seiner Halterung.
7. Stecken Sie den Stecker des neuen Akkupacks ein. Einen neuen Akkupack können Sie über unseren Kundenservice bestellen (siehe Kapitel „Garantie“).
8. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf das Akkufach und drehen Sie die Schrauben fest.
9. Drehen Sie zuerst den unteren, dann den oberen Lampenschirm auf das Akkufach.
10. Stecken Sie die Leuchtkugel in das Gestell und schrauben Sie die Befestigungsbleche mit den Schrauben und Muttern fest.
11. Schieben Sie den Ein-/Ausschalter auf der Unterseite der Leuchte wieder auf **ON**, um die Leuchte zu aktivieren.

## Technische Daten

Modell:	700 029 (groß) / 700 030 (klein)
Energieversorgung:	Solarmodul: 5,5 V / 0,8 W Akkupack: 3x Typo HR6 (AA) Ni-MH 1,2 V / 1000 mAh
Leuchtmittel:	LEDs (nicht austauschbar)
Schutzart:	IP44
Schutzklasse:	III
Umgebungstemperatur:	-10 bis +40 °C

Made exclusively for:  
 Tchibo GmbH, Überseering 18,  
 22297 Hamburg, Germany  
[www.tchibo.de](http://www.tchibo.de)

## Entsorgen

Der **Artikel**, seine **Verpackung** und der eingesetzte **Akkupack** wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwert werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

**Geräte, Batterien und Akkus** die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab.

Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter: [www.take-e-back.de](http://www.take-e-back.de). Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter [www.tchibo.de/entsorgung](http://www.tchibo.de/entsorgung)

**Wie Sie den Akkupack ausbauen, finden Sie im Kapitel „Akkupack ausbauen / wechseln“.**

## Garantie

Die Tchibo GmbH übernimmt **3 Jahre Garantie** ab Kaufdatum. Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

**Innerhalb der Garantiezeit** beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Voraussetzung für die Gewährung der Garantie ist die Vorlage eines Kaufbelegs von Tchibo oder eines von Tchibo autorisierten Vertriebspartners. Diese Garantie gilt innerhalb der EU, der Schweiz und in der Türkei.

**Von der Garantie ausgenommen** sind Schäden, die auf unsachgemäßer Behandlung oder mangelhafter Entkalkung beruhen, sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterial. Diese können Sie bei unserem Tchibo Kundenservice bestellen. Reparaturen außerhalb der Garantie können Sie, sofern noch möglich, gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis von unserem Repaircenter durchführen lassen.

**Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte** werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Gesetzliche Gewährleistungsrechte können unentgeltlich in Anspruch genommen werden.

## Service und Reparatur

Im Reparaturfall wird Ihr Artikel in einem unserer Repaircenter geprüft und wiederhergestellt.

Die Adressdaten zur Einsendung erhalten Sie von unserem Kundenservice, dessen Kontaktdaten wir unter „Kundenservice“ für Sie aufgeführt haben.

- Wenn ein Einsenden des Artikels notwendig ist**, geben Sie bitte folgende Daten an:
- Ihre **Adressdaten**,
  - eine **E-Mail-Adresse** (für Status- und Versandinformationen) und eine **Telefonnummer** (tagsüber),
  - das **Kaufdatum** und
  - eine möglichst **genaue Fehlerbeschreibung**.

Legen Sie eine **Kopie des Kaufbelegs** zum Artikel.

Reinigen Sie den Artikel vor Einsendung, verpacken Sie ihn transportsicher und senden Sie ihn an unser Repaircenter. Nur dann kann eine zügige Bearbeitung und Rücksendung erfolgen.

Nach Abgabe der Sendung bei der Post bewahren Sie den Einsendebeleg für Rückfragen bitte auf.

**Liegt kein Garantiefall vor**, haben Sie nachstehende Möglichkeiten:

- Freigabe des Kostenvoranschlages zur Reparatur Ihres Artikels (Kostenübernahme durch Sie).
- Artikel unrepariert an Sie zurücksenden lassen (kostenpflichtig).
- Artikel entsorgen lassen (kostenfrei für Sie).

**Für Produktinformationen, Zubehöbestellungen oder Fragen zur Serviceabwicklung** wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice. Bei Rückfragen geben Sie die Artikelnummer an.

## Kundenservice

### Deutschland

Für die kostenlose Einsendung an das Repaircenter erhalten Sie unter [www.tchibo.de/reklamation](http://www.tchibo.de/reklamation) ein Versandetikett und einen Reklamationsbeleg.

Dafür benötigen Sie die 6-stellige Artikelnummer, die Sie der Verpackung, dem Artikel oder der Bedienungsanleitung entnehmen können.

Haben Sie ein Onlinekonto? Dann loggen Sie sich vor Eingabe der Artikelnummer unter „Mein Tchibo“ ein.

Das Versandetikett und der Reklamationsbeleg befüllen sich dann automatisch mit Ihren im Onlinekonto hinterlegten Daten. Sofern sich das Formular nicht automatisch mit Ihren persönlichen Angaben füllt, erfassen Sie diese manuell. Das Versandetikett und der Reklamationsbeleg werden Ihnen dann automatisch an die im Formular angegebene E-Mail-Adresse zugeschickt. Drucken Sie bitte beides aus.

Wichtig: Der Strichcode beim Versandetikett darf nicht beschrieben oder überklebt werden. Der Versand mit diesem Etikett ist nur innerhalb Deutschlands möglich!

**040 60 02 79 00**

Online-Services nutzen und schnell Antworten finden:

[www.tchibo.de/service](http://www.tchibo.de/service)

Kontakt:

[www.tchibo.de/contact](http://www.tchibo.de/contact)

### Österreich

Für die kostenlose Einsendung an unser Repaircenter erhalten Sie ein Versandetikett per E-Mail unter:

**0800 40 02 35**

(kostenfrei)

Online-Services nutzen und schnell Antworten finden:

[www.tchibo.at/service](http://www.tchibo.at/service)

Kontakt:

[www.tchibo.at/contact](http://www.tchibo.at/contact)

### Schweiz

Die aktuellen Adressdaten zur Einsendung an unser Repaircenter erhalten Sie unter:

**043 88 33 099**

Online-Services nutzen und schnell Antworten finden:

[www.tchibo.ch/service](http://www.tchibo.ch/service)

Kontakt:

[www.tchibo.ch/contact](http://www.tchibo.ch/contact)

Artikelnummer: **700 029 (groß)**

**700 030 (klein)**

Deutschland Österreich Schweiz